

Všeobecné obchodné podmienky platné pre spoločnosti v rámci skupiny Deutsche Telekom Group (VOP Nákupu)

Časť A: Aplikovateľné ustanovenia v rámci skupiny Deutsche Telekom Group

1. Rozsah pôsobnosti

- (1) Tieto všeobecné obchodné podmienky platné pre spoločnosti v rámci skupiny Deutsche Telekom Group (ďalej len "VOP časť A") a akékoľvek ďalšie práva a povinnosti ustanovené v Objednávke (tak ako je definovaná nižšie) budú použité výslovne na Objednávku a vylučujú akékoľvek ďalšie podmienky, ktoré má v úmysle druhá zmluvná strana inkorporovať na základe obchodných zvyklostí, praxe alebo podobného jednania.
- (2) Iba objednávky, zmluvy a písomné dokumenty predložené útvarom nákupu Deutsche Telekom AG alebo ktoroukoľvek dcérskou spoločnosťou v zmysle časti 1, odseku 3 (ďalej označované ako „Objednávateľ“) budú právne záväzné (ďalej označované ako „Objednávka“). Požiadavka písomnej formy v zmysle vyššie uvedeného je zachovaná použitím elektronických komunikačných prostriedkov ako fax, email a ďalšie elektronické komunikačné prostriedky používané Objednávateľom pre uskutočňovanie nákupných transakcií, vrátane úplnej integrácie, webových aplikácií alebo prostredníctvom Oder Management Tool. Právny úkon urobený v elektronickej forme sa považuje za doručení v deň, kedy si ho Prijímateľ mohol vyzdvihnúť na jeho elektronickej adrese počas štandardných pracovných hodín, pokiaľ bol právny úkon doručení po uplynutí štandardných pracovných hodín, považuje sa za doručení až nasledovný pracovný deň. V prípade, že sa medzi Objednávateľom a Dodávateľom na vybavovanie objednávok používa spôsob elektronickej komunikácie budú pre tento spôsob komunikácie použité relevantné podmienky elektronickej komunikácie dohodnuté a používané na úrovni Deutsche Telekom Group. (NB e-commerce) dostupné na www.suppliers.telekom.de.
- (3) Ak má Objednávateľ uzatvorenú rámcovú zmluvu s Deutsche Telekom AG alebo so spoločnosťami v rámci skupiny Deutsche Telekom AG, v ktorých Deutsche Telekom AG vlastní priamo alebo nepriamo najmenej 25% obchodný podiel, je oprávnený zadať Objednávky podľa tejto rámcovej zmluvy .

2. Časti Zmluvy, Priorita

Nasledovné dokumenty tvoria neoddeliteľnú súčasť zmluvy, s prioritou tak, ako je uvedené nižšie:

- a. Objednávky,
- b. špecifikácie;
- c. tieto VOP časť A a časť B ;
- d. Vyhlásenie Dodávateľa o spoločenskej zodpovednosti a zákaze korupcie

3. Manažment kvality a ochrana životného prostredia

- (1) Dodávateľ je povinný bezodplatne prevziať späť obalový materiál a zabezpečiť jeho zber a likvidáciu v súlade s príslušnými právnymi predpismi. Dodávateľ je povinný na základe požiadavky Objednávateľa zabezpečiť doklad o jeho likvidácii. V prípade, že si Dodávateľ nespĺní túto povinnosť, je Objednávateľ oprávnený vykonať likvidáciu sám s tým že, náklady za likvidáciu mu uhradí Dodávateľ.
- (2) Dodávateľ sa zaväzuje dodržiavať všetky lokálne právne predpisy a právne predpisy EÚ týkajúce sa ochrany životného prostredia (napríklad Smernicu EU RoHS a WEEE vrátane ich implementácie v lokálnych právnych predpisoch). V prípade, že tieto povinnosti nie sú prevoditeľné, je Dodávateľ povinný inštruovať, poučiť a podporiť Objednávateľa, aby plnil povinnosti uložené v tých právnych predpisoch. Navyiac je Dodávateľ povinný bez účtovania extra nákladov a podľa inštrukcií Objednávateľa označiť príslušný produkt, pokiaľ je to požadované, použitím príslušných symbolov.
- (3) Dodávateľ sa zaväzuje dodržiavať všetky lokálne právne predpisy a právne predpisy EÚ týkajúce sa regulácie a nakladania s obalmi a zabezpečiť pre Objednávateľa na základe jeho požiadavky dôkaz o tom, že postupuje v intenciách právnej regulácie o obaloch. V prípade, že tieto povinnosti nie sú prevoditeľné, je Dodávateľ povinný inštruovať, poučiť a podporiť Objednávateľa, aby plnil povinnosti uložené v tých právnych predpisoch. Pokiaľ sa Objednávateľ stane výhradným distribútorom tovarov, ktoré dáva prvýkrát do obehu a ktoré sú určené pre konečného zákazníka, Dodávateľ je povinný informovať Objednávateľa o všetkých povinnostiach podľa tohto odseku najneskôr v čase, kedy Objednávateľ zadal príslušnú Objednávku.

(4) Dodávateľ sa zaväzuje dodržiavať na svoje vlastné náklady všetky aplikovateľné ustanovenia týkajúce sa regulácie používania chemických látok (t. j. EU REACH nariadenie číslo 1907/2006). V prípade, že tieto povinnosti nie sú prevoditeľné, je Dodávateľ povinný inštruovať, poučiť a podporiť Objednávateľa, aby plnil povinnosti uložené v tých právnych predpisoch a to v maximálnej možnej miere. Pokiaľ je miesto podnikania Dodávateľa mimo EÚ, Dodávateľ je povinný na vlastné náklady ustanoviť zástupcu registrovaného v Európskej únii, ktorý je povinný postupovať v súlade s povinnosťami ustanovenými v článku 8, Nariadenia REACH a informovať Objednávateľa o ustanovení takéhoto zástupcu.

(5) Ďalšie špecifické ustanovenia sú upravené v časti B: Lokálne špecifické ustanovenia, časť 1

4. Vyhlásenie Dodávateľa o spoločenskej zodpovednosti a zákaze korupcie

(1) Objednávateľ a Dodávateľ sa zaväzujú, že podniknú všetky príslušné opatrenia aby predišli akýmkoľvek škodám, predovšetkým konaniam vedúcim ku korupcii. Detaily sú ustanovené vo Vyhlásení Dodávateľa o spoločenskej zodpovednosti a zákaze korupcie (www.suppliers.telekom.de), ktorá je súčasťou každej zmluvy a Objednávky uzatvorenej medzi Dodávateľom a Objednávateľom.

(2) Podľa Vyhlásenia Dodávateľa o spoločenskej zodpovednosti a zákaze korupcie sa Dodávateľ zaväzuje, že bude postupovať v súlade s princípmi uvedenými v Sociálnej charte Deutsche Telekomu. Uvedené zahŕňa tiež povinnosť Dodávateľa, aby zabezpečil, že aj jeho subdodávateľia budú dodržiavať povinnosti uvedené v Sociálnej charte.

(3) Objednávateľ si vyhradzuje právo monitorovať dodržiavanie vyššie uvedených princípov Dodávateľom na báze náhodných kontrol. Dodávateľ je povinný umožniť, aby Objednávateľ mohol vykonať kontroly aj u jeho subdodávateľov.

(4) Dodávateľ je povinný okamžite informovať Objednávateľa v prípade, že si je vedomý o skutočných alebo pravdepodobných porušeníach Sociálnej charty ním alebo jeho subdodávateľom. Dodávateľ je povinný vyhnúť sa akémukoľvek konaniu, ktorým by mohol poškodiť imidž značky Deutsche Telekom.

(5) Dodávateľ je povinný dodržiavať (a tiež je povinný zabezpečiť, aby aj jeho subdodávateľia, zamestnanci, atď.) dodržiavali všetky bezpečnostné nariadenia skupiny Deutsche Telekom. Pre účely

zdokumentovania uvedeného je Dodávateľ povinný podpísať všetky príslušné formuláre, k podpisu ktorých bude vyzvaný. Ďalej je Dodávateľ povinný dodržiavať všetky bezpečnostné nariadenia vzťahujúce sa k príslušnej budove v majetku, alebo v prenájme ktoréhokoľvek subjektu zo skupiny Deutsche Telekom (www.suppliers.telekom.de) a taktiež sa zaväzuje, aby osoby ktoré zamestnáva, sú jeho subdodávateľia, alebo sú v obdobnom vzťahu, dodržiavali predmetné nariadenia. V prípade konfliktu medzi jednotlivými bezpečnostnými ustanoveniami, dodatočné bezpečnostné ustanovenia zahrnuté v zmluve, alebo v objednávke majú prednosť pred týmito všeobecnými ustanoveniami.

(6) V prípade, že Dodávateľ má vykonávať práce v priestoroch Objednávateľa na miestach zvýšenej bezpečnosti v priestoroch Objednávateľa, je Dodávateľ povinný zabezpečiť, že iba zamestnanci, ktorí podstúpili bezpečnostné kontroly v súlade s lokálnymi bezpečnostnými pravidlami sú zamestnávaní.

5. Dodacie podmienky, Rozsah poskytovania služieb, Ceny

(1) Akékoľvek ceny dohodnuté v zmluvách sú konečné vrátane dodávky na určené miesto dodania. Cena zahŕňa dopravu, poistenie, balné a ostatné príslušné náklady a poplatky týkajúce sa dodaného plnenia vrátane inštalácie a montáže, pokiaľ nebolo dohodnuté inak.

(2) Pokiaľ nie je výslovne dohodnuté inak, pre dodávky zo zahraničia sa aplikuje "DDP bez importnej DPH" (Incoterms 2010) s dodaním na dohodnuté miesto určenia, a importná DPH bude znášaná Objednávateľom.

(3) Cena zahŕňa náklady na inštaláciu, integráciu a prenos dát, ktoré sú nevyhnutné a ktoré musia byť vykonané Dodávateľom, bez toho aby sa rušil priebeh súčasných operácií, v prípade potreby musia byť tieto práce vykonávané mimo bežnú pracovnú dobu.

(4) Všetky relevantné informácie a dokumenty týkajúce predmetu plnenia, t.j. návody na použitie, užívateľské manuály, prevádzkové inštrukcie a iné dokumenty musia byť dodané v úradnom jazyku Objednávateľa. Uvedené musí byť zahrnuté v cene.

(5) Ku každej dodávke musí byť priložený dodací list. Dodací list (a ak je to požadované aj expedičný doklad) musí obsahovať:

- číslo a dátum vystavenia Objednávky,
- číslo akéhokoľvek nákladového listu;
- číslo a dátum vystavenia dodacieho listu
- dátum odoslania;

- akékoľvek informácie ohľadne typu a množstva dodaného plnenia, v prípade dodávky tovarov aj čísla materiálov, čiarové kódy v súlade s vystavenou Objednávkou a so spôsobom dodania a poradové čísla položiek uvedených v Objednávke, na ktorú sa dodací list vzťahuje; a
 - spôsob odoslania
- (6) V prípade, že je dohodnutá fakturácia na báze hodinových / denných sadzieb, žiadne ďalšie náklady zahŕňajúce cestovný čas, prestoje a podobné náklady sa do odpracovaných dní nezapočítavajú a nebudú hradené Dodávateľovi osobitne.
- (7) Dodávateľ je povinný poskytnúť spoločnostiam v rámci skupiny Deutsche Telekom (tak ako sú definované v časti 1, odsek 3 týchto VOP) produkty, práce a služby za najvýhodnejších podmienok a v cenách v akých sú poskytované a garantované pre spoločnosť Deutsche Telekom AG a ich dcérskym spoločnostiam po celom svete. Deutsche Telekom AG a spoločnosti v rámci skupiny Deutsche Telekom si vyhradzuje právo na výmenu relevantných informácií týkajúcich sa najmä cenových podmienok a kvality dodaného tovaru/poskytnutých služieb.

6. Doba dodania

- (1) Dohodnutá doba dodania je záväzná.
- (2) Pokiaľ nie je dohodnuté inak, akékoľvek skoršie alebo čiastočné plnenie, vyžaduje predchádzajúci písomný súhlas Objednávateľa.
- (3) Dodávateľ je povinný okamžite informovať Objednávateľa, v prípade, že sa vyskytnú okolnosti, ktoré bránia splneniu požadovanej doby dodania.
- (4) Poskytnutie tovarov, prác a / alebo služieb v stave spôsobilom pre akceptáciu je rozhodujúce pre určenie, či bol tovar, práce alebo služby poskytnuté riadne a včas.

7. Odstúpenie od zmluvy na základe podstatného porušenia zmluvy

Každá zo zmluvných strán je oprávnená odstúpiť od zmluvy v prípade: (a) ak bol na majetok Dodávateľa vyhlásený konkurz, alebo ak Dodávateľ podá návrh na vyhlásenie reštrukturalizácie (b) návrh na vyhlásenie konkurzu bol súdom zamietnutý z dôvodu nedostatku majetku, ktorý by nestačil ani na pokrytie nákladov konkurzného konania, (c) druhá zmluvná strana pozastavila platby a uvedené nie je iba dočasné, (d) druhá zmluvná strana prestala poskytovať plnenia, ktoré sú uvedené v predmete jej podnikania a ktoré sú relevantné pre plnenie jej zmluvných povinností, alebo (e) ak nastane podobná situácia ako je hore uvedené podľa lokálneho práva.

Ďalšie špecifické ustanovenia sú upravené v časti B: Lokálne špecifické ustanovenia, časť 12.

8. Zodpovednosť za škodu

- (1) V prípade nadmerného výskytu vád (frekvencia výskytu vád je významne nad limitom, ktorý je špecifikovaný ako bežný podiel výskytu vád), je Objednávateľ oprávnený domáhať sa, aby mu bolo vymenené celé dodané plnenie bezodplatne a to bez ohľadu na to, či sa už vady vo zvyšku plnenia stali zjavnými alebo nie. Navyiac, Dodávateľ je povinný odškodniť Objednávateľa za akékoľvek dodatočné náklady alebo výdavky, ktoré mu vznikli v súvislosti s nadmerným výskytom vád plnenia (vrátane nákladov na prehliadku dodaného tovaru, logistiku atď.). Ďalšie práva Objednávateľa zostávajú naďalej v platnosti v plnom rozsahu.
- (2) Ďalšie špecifické ustanovenia sú upravené v časti B: Lokálne špecifické ustanovenia, časť 3.

9. Práva duševného vlastníctva, poskytnutie licencií

- (1) Dodávateľ je povinný udeliť Objednávateľovi nevýhradnú, územne a časovo neobmedzenú a prevoditeľnú licenciu k akémukoľvek štandardnému softvéru vytvorenému Dodávateľom pre Objednávateľa v neobmedzenom rozsahu, bez akéhokoľvek ďalšieho súhlasu Dodávateľa. Objednávateľ je oprávnený získať kedykoľvek ďalšie licencie k softvéru za tých istých podmienok. Objednávateľ je oprávnený vyhotovovať kópie pre účely školení, back-upu alebo archivácie.
- (2) V rozsahu, v ktorom plnenie zahŕňa poskytovanie individuálnych služieb pre Objednávateľa, Objednávateľ k tomuto plneniu získa výhradné, neodvolateľné, prevoditeľné právo na použitie, ktoré nie je časovo ani územne obmedzené a odmena za jeho užívanie je už zahrnutá v cene plnenia. Takéto právo na používanie zahŕňa okrem iného aj publikáciu príslušných dokumentov, robenie si kópií, duplikátov, alebo ich zmenu a ich použitie pre tretie osoby.
- (3) Dodávateľ je povinný okamžite bez zbytočného odkladu informovať Objednávateľa v prípade, že je na poskytovanie plnení používaný open source software.

Ďalšie špecifické ustanovenia sú upravené v časti B: Lokálne špecifické ustanovenia, časť 9.

10. Práva tretích osôb

- (1) Dodávateľ garantuje, že neexistujú žiadne práva tretích osôb, ktoré by mohli byť v konflikte pri poskytovaní plnení pre Objednávateľa a že žiadne ďalšie licencie, súhlasy, povolenia alebo platby nie sú potrebné v súvislosti s právami duševného vlastníctva

tretích osôb a že Dodávateľ je oprávnený poskytovať príslušné plnenia podľa Zmluvy alebo Objednávky.

- (2) Ktorákoľvek zmluvná strana je povinná bez zbytočného odkladu informovať druhú zmluvnú stranu, že si tretia strana uplatňuje nároky z práv duševného vlastníctva alebo hrozí ich uplatňovaním, alebo že sa dozvedela o porušovaní práv duševného vlastníctva tretích osôb v súvislosti s poskytovaným zmluvným plnením.
- (3) Na základe písomnej požiadavky je Dodávateľ povinný odškodniť Objednávateľa v plnom rozsahu z nárokov uplatnených v akýchkoľvek právnych sporoch, a z iných poplatkov, nárokov alebo výdavkov, ktoré utrpel Objednávateľ v súvislosti s neoprávneným používaním práv duševného vlastníctva tretích osôb, ktoré mu poskytol Dodávateľ. V súvislosti s týmito povinnosťami je Dodávateľ povinný ďalej na vlastné náklady uskutočniť nasledovné opatrenia:
 - (a) zmeniť alebo nahradiť poskytnuté plnenie tak, aby neohrozovalo práva tretích osôb a ďalej zabezpečiť, aby tieto služby boli poskytované v súlade so zmluvne dohodnutými požiadavkami; alebo
 - (b) získať právo pre Objednávateľa na ďalšie používanie poskytnutých plnení v súlade so zmluvou.
- (4) V prípade, že Dodávateľ nevykoná hore uvedené opatrenia, je Objednávateľ oprávnený na základe vlastného uváženia odstúpiť od príslušnej Objednávky a uplatniť si nárok na náhradu škody alebo pre adekvátne zníženie kúpnej ceny alebo odmeny za poskytnutie licencie.

11. Mlčanlivosť, Ochrana údajov

- (1) Obe zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach ku ktorým sa dostali pri obchodovaní, alebo poskytovaní plnení pre druhú zmluvnú stranu a ktoré nie sú verejne dostupné. Takéto informácie nemôžu využívať pre svoj vlastný prospech, alebo pre tretie strany.
- (2) Dodávateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť najmä v oblasti ochrany telekomunikačného tajomstva a ochrany osobných údajov.
- (3) Všetky dokumenty poskytnuté Objednávateľom Dodávateľovi zostávajú majetkom Objednávateľa. Na základe požiadavky Objednávateľa je Dodávateľ povinný tieto dokumenty vrátiť alebo zničiť a taktiež aj všetky ich kópie.
- (4) Dodávateľ sa zaväzuje výslovne a demonštratívne informovať všetkých svojich zamestnancov, orgány oprávnené konať za spoločnosť a subdodávateľov, v prípade, ak Objednávateľ nakladá a spracováva osobné údaje pre účely zachovania všetkých právnych

podmienok, ktoré sa týkajú nakladania s osobnými údajmi a s ich spracovávaním v súlade s príslušnými lokálnymi právnymi predpismi najmä v rozsahu: meno, priezvisko, titul, dátum narodenia, ulica, smerové číslo, mesto, štát.

- (5) V prípade poskytnutia referencií o poskytovaní služieb, dodaní tovaru pre Objednávateľa je potrebný predchádzajúci písomný súhlas Objednávateľa. Pokiaľ je už raz takýto súhlas udelený, zostáva v platnosti pokiaľ nebol odvolaný Objednávateľom. Objednávateľ je oprávnený odvolať tento súhlas bez akéhokoľvek dôvodu.
- (6) Povinnosti uvedené v tejto časti 11 ostanú v platnosti aj po skončení platnosti príslušnej Objednávky.

Ďalšie špecifické ustanovenia sú upravené v časti B: Lokálne špecifické ustanovenia, časť 13.

12. Plnenie prostredníctvom tretích strán

- (1) V prípade, že Dodávateľ použije na dodanie plnenia subdodávateľov, je potrebný predchádzajúci písomný súhlas Objednávateľa.
- (2) V prípade, že Objednávateľ poskytne takýto súhlas, Dodávateľ nesie zodpovednosť za to, že subdodávateľ si je vedomý svojich povinností uvedených v príslušnej objednávke a splní všetky povinnosti v nej uvedené.
- (3) Bez ohľadu na vyššie uvedené, Dodávateľ nesie zodpovednosť za plnenie subdodávateľov v plnom rozsahu.

13. Poskytovanie služieb

- (1) Dodávateľ sa zaväzuje poskytovať svoje služby na svoju vlastnú zodpovednosť.
- (2) V princípe, Dodávateľ je oprávnený zvoliť si slobodne miesto poskytovania služieb, pokiaľ nie je v zmluve uvedené inak. V prípade, ak plnenie alebo projekt vyžaduje, aby bolo vykonávané v priestoroch Objednávateľa, Dodávateľ je povinný poskytovať služby v tomto rozsahu v priestoroch Objednávateľa. Zmluvné strany sa dohodnú na príslušnom mieste plnenia, s ohľadom na požiadavky projektu.
- (3) Dodávateľ je zodpovedný za poskytovanie príslušných inštrukcií pri poskytovaní plnenia svojim zamestnancom a subdodávateľom. Dodávateľ je oprávnený voľne si organizovať poskytovanie svojich služieb a voľne si rozvrhnúť svoje aktivity. V prípade, že si to príslušný projekt vyžaduje, je Dodávateľ povinný spolupracovať aj s tretími stranami určenými Objednávateľom, za účelom splnenia dohodnutých míľnikov alebo harmonogramu plnenia.

14. Fakturácia, platobné podmienky

- (1) Faktúra môže byť vystavená až potom, ako bol tovar úplne dodaný alebo služby plne poskytnuté.
- (2) Faktúry sa posielajú na adresu určenú ako adresa pre doručovanie faktúr.
- (3) Dodávateľ je povinný predložiť preukázateľnú faktúru za poskytnutie svojich služieb/ dodanie tovaru. Každá jednotlivá položka faktúry musí súhlasiť s položkou uvedenou na Objednávke. Čiastočná platba a finálna platba musia byť označené individuálne a predložené v následnom poradí. Faktúra musí obsahovať označenie príslušného oddelenia Objednávateľa. Ktoré zadalo Objednávku, číslo Objednávky a miesto dodania. Faktúra musí obsahovať náležitosti v súlade lokálnym právnym poriadkom. V prípade, že faktúra neobsahuje hore uvedené náležitosti, Objednávateľ si vyhradzuje právo na vrátenie nezaplatenej faktúry na jej úpravu alebo doplnenie. V takom prípade plyní nová lehota splatnosti faktúry po predložení opravenej alebo doplnenej faktúry Objednávateľovi. V takom prípade, nemá Dodávateľ právo uplatňovať si akékoľvek nároky z omeškania Objednávateľa. Faktúra, ktorá je doručená na adresu pre doručovanie faktúr, tak ako je uvedené v Objednávke, nemôže byť vystavená pred dňom poskytnutia v zmluve alebo v Objednávke uvedeného plnenia.
- (4) Dodatky a prílohy k zmluve musia byť písomné a musia byť presne označené na faktúre.
- (5) Dohodnuté ceny sú NET ceny. V prípade, že je to aplikovateľné, uplatní sa daň z pridanej hodnoty alebo iné podobné dane na základe zákona.
- (6) Faktúra nemôže byť zaplatená predtým, ako boli služby skutočne poskytnuté.
- (7) Úhrada faktúry nezakladá potvrdenie Objednávateľa, že tovar bol poskytnutý riadne a včas v súlade so zmluvou.
- (8) Objednávateľ je oprávnený zraziť si zrážkovú daň platnú podľa lokálneho práva a zaplatiť ju príslušným daňovým orgánom v mene Dodávateľa, pokiaľ Dodávateľ nepredloží potvrdenie o daňovom domicile v SR.

Ďalšie špecifické ustanovenia sú upravené v časti B: Lokálne špecifické ustanovenia, časť 10.

15. Postúpenie pohľadávok

- (1) Objednávateľ je oprávnený postúpiť ktorékoľvek svoje pohľadávky na ktorúkoľvek spoločnosť zo skupiny Deutsche Telekom, tak ako sú tieto spoločnosti definované v časti 1 odsek 3 týchto VOP. K uvedenému postúpeniu nie je potrebný predchádzajúci písomný súhlas Objednávateľa.

Ďalšie špecifické ustanovenia sú upravené v časti B: Lokálne špecifické ustanovenia, časť 16.

16. Započítanie

- (1) Dodávateľ nemá právo započítať si svoje splatné peňažné pohľadávky, pokiaľ sú založené na vzájomných nárokoch vyplývajúcich z iných právnych transakcií s Objednávateľom.
- (2) Dodávateľ je oprávnený započítať iba také pohľadávky, ktoré sú nesporné a sú uznané na základe právoplatného rozsudku príslušného súdu.

17. Regulácia zahraničného obchodu

- (1) Dodávateľ musí dodržiavať všetky nariadenia a právne predpisy týkajúce sa zahraničného obchodu v súvislosti s dodávkou plnenia a so zabezpečením všetkých oprávnení požadovaných podľa príslušných právnych predpisov upravujúcich vývoz a/alebo dovoz plnení, a to na vlastnú zodpovednosť a na vlastné náklady.
- (2) Pre akékoľvek dodávky plnení Dodávateľ zabezpečí najmä nasledovné informácie a podklady:
 - a. Štatistický kód komodity v súlade s harmonizovaným systémom Svetovej colnej organizácie (World Customs Organization (WCO);
 - b. krajinu pôvodu tovaru alebo iného plnenia; a
 - c. akékoľvek informácie týkajúce sa zahraničného obchodu a relevantných dokumentov pre dodanie (váha, colné číslo, daňové identifikačné číslo a pod).

Informácie uvedené pod písmenom a) alebo b) môžu byť poskytnuté ako samostatné informácie pred dodaním tovaru, alebo musia byť uvedené najneskôr pri fakturácii.

- (3) V prípade, že Dodávateľ dodáva tovar alebo iné plnenia, ktoré majú pôvod z USA, je Dodávateľ povinný poskytnúť spoločnosti ST tzv. ECCN (Export Classification number) a identifikovať príslušné licenčné regulácie alebo licenčné výnimky podľa exportného práva USA.
- (4) V prípade, že Dodávateľ získal tovar a služby úplne alebo čiastočne od tretích strán, garantuje, že boli získané z bezpečných zdrojov a že boli exportované alebo importované, alebo uvedené na trh pod dohľadom a v súlade s exportnou právnou reguláciou krajiny pôvodu alebo odoslania.

18. Záverečné ustanovenia

- (1) Miesto dodania je miesto konečnej dodávky, ktoré určí Objednávateľ.

- (2) Miestne príslušný je súd s jurisdikciou v mieste sídla Dodávateľa. Objednávateľ je ale tiež oprávnený hľadať ochranu u súdu príslušného podľa sídla Dodávateľa.
- (3) V prípade, že sa ktorákoľvek časť zmluvy stane neplatnou, ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú v platnosti naďalej. Uvedené sa neaplikuje v prípade, keď by to mohlo vyvolať neodôvodnenú tvrdosť pre ktorúkoľvek zmluvnú stranu.

Ďalšie špecifické ustanovenia sú upravené v časti B:
Lokálne špecifické ustanovenia, časť 19.

.....

**VŠEOBECNÉ OBCHODNÉ PODMIENKY
NÁKUPU V RÁMCI SKUPINY
DEUTSCHE TELEKOM GROUP
(VOP NÁKUPU)**

Časť B: Špeciálne podmienky pre Slovenskú republiku

Preambula

1. Rozsah pôsobnosti

Tieto Všeobecné obchodné podmienky pre Nákup časť B (ďalej len „VOP“) sa aplikujú na záväzkové vzťahy medzi spoločnosťou Slovak Telekom, a.s. (ďalej len “ST”) a druhou zmluvnou stranou (ďalej len “Dodávateľ”), vznikajúce pri ich podnikateľskej činnosti, zahŕňajú najmä nákupné objednávky vystavené spoločnosťou ST, ktoré boli akceptované Dodávateľom, kúpne zmluvy, zmluvy o dielo a ostatné zmluvy podľa II.hlavý 3.časti Obchodného zákonníka, ako aj akékoľvek iné zmluvy uzavreté medzi spoločnosťou ST a Dodávateľom (ďalej len “Zmluva”), ktorých predmetom je najmä dodanie hnutelných vecí (tovarov), zhotovenie diela a/alebo poskytovanie služieb zo strany Dodávateľa spoločnosti ST (ďalej len “Plnenie”), ktorých predmetom je najmä dodávka hnutelných vecí (tovaru) a poskytovanie služieb Dodávateľa ST (ďalej ako „služby“).

2. Vznik zmluvných vzťahov

Zmluvný vzťah medzi spoločnosťou ST a Dodávateľom vzniká:

- a) dňom podpísania písomného vyhotovenia Zmluvy oboma zmluvnými stranami, alebo
- b) dňom doručenia písomnej akceptácie Objednávky (Objednávka je obchodný dokument a predstavuje oficiálnu požiadavku ST Dodávateľovi, ktorá určuje typ, množstvo a cenu požadovaného tovaru a služieb. Písomnou akceptáciou objednávky Dodávateľom vzniká Zmluva) spoločnosti ST, ktorým Dodávateľ akceptuje podmienky navrhnuté spoločnosťou ST v Objednávke a v týchto VOP. Ak nie je dohodnuté inak, Dodávateľ je povinný písomne akceptovať Objednávku najneskôr do piatich (5) pracovných dní odo dňa, kedy mu bola doručená. Ak Dodávateľ v uvedenej lehote Objednávku písomne neakceptuje, medzi spoločnosťou ST a Dodávateľom nevzniká záväzkový vzťah a spoločnosť ST nie je po márnom uplynutí tejto lehoty viazaná touto Objednávkou, s výnimkou ak Dodávateľ poskytne plnenie v súlade s príslušnou Objednávkou počas lehoty na akceptáciu tejto Objednávky, čo bude považované za bezvýhradné prijatie Objednávky.

3. Každá Zmluva musí obsahovať základné identifikačné údaje zmluvných strán v zmysle zápisu v obchodnom registri alebo živnostenskom registri, prípadne v inej zákonom stanovenej verejnej evidencii, vrátane DIČ a IČ DPH, pričom Dodávateľ je povinný najneskôr v deň vzniku zmluvného vzťahu preukázať spoločnosti ST oprávnenie na vykonávanie podnikateľskej činnosti v danom predmete podnikania výpisom z obchodného registra alebo živnostenského registra, prípadne z inej zákonom stanovenej verejnej evidencie, nie starším ako tri (3) mesiace. Dodávateľ je zároveň povinný bezodkladne oznámiť spoločnosti ST akékoľvek zmeny, ktoré u neho nastanú a sú predmetom zápisu do vyššie uvedených evidencií, inak zodpovedá za škodu, ktorá Deutsche Telekom, GTC A

vznikla spoločnosti ST porušením tejto povinnosti a je povinný nahradiť spoločnosti ST náklady, ktoré spoločnosť ST musela v tejto súvislosti vynaložiť.

1. Ochrana životného prostredia, manažment kvality

Dodávateľ sa zaväzuje dodržiavať podmienky pre kontrolu kvality a ochranu životného prostredia. Pokiaľ je to uvedené v špecifikácii, Dodávateľ sa zaväzuje dokumentovať aplikáciu kontroly kvality a ochrany životného prostredia v súlade s ISO 9001:2008 a taktiež sa zaväzuje poskytovať údaje v súlade s ISO 9001:2008.

2. Oneskorené plnenie a/alebo neplnenie Zmluvy

1. Dodávateľ je povinný bezodkladne oznámiť spoločnosti ST každé predpokladané omeškanie s poskytnutím plnenia. V prípade, ak už počas plynutia lehoty určenej na poskytnutie plnenia možno dôvodne predpokladať, že Dodávateľ nebude schopný dodržať dohodnutý termín plnenia, spoločnosť ST je oprávnená na náklady a nebezpečenstvo Dodávateľa vykonať primerané opatrenia na odvrátenie hroziaceho omeškania. Ak spoločnosť ST bola z dôvodu omeškania Dodávateľa nútená odstúpiť od Zmluvy a zabezpečiť príslušné plnenie, s ktorým bol Dodávateľ v omeškaní, náhradným spôsobom od iného dodávateľa, má nárok na náhradu takto dodatočne vzniknutých nákladov a náhradu vzniknutej škody.

2. Ak je možné včas poskytnúť len časť plnenia, Dodávateľ poskytne aspoň čiastočné plnenie v dohodnutom čase, okrem prípadu, ak spoločnosť ST využije svoje právo odstúpiť od Zmluvy alebo spoločnosť ST písomne vyzve Dodávateľa, aby poskytoval celé plnenie v neskoršom termíne určenom spoločnosťou ST. Takéto určenie neskoršieho termínu plnenia nemá vplyv na nárok spoločnosti ST na zmluvnú pokutu podľa Zmluvy, t.j. pre výpočet zmluvnej pokuty bude rozhodujúci deň prvotného omeškania Dodávateľa s plnením.

3. Ak je Dodávateľ v omeškaní s poskytnutím plnenia podľa Zmluvy, je Dodávateľ povinný zaplatiť spoločnosti ST zmluvnú pokutu vo výške 0,5% z ceny plnenia podľa Zmluvy za každý i začatý deň omeškania. Zmluvná pokuta je splatná na základe faktúry vystavenej spoločnosťou ST bez zbytočného odkladu po porušení zmluvných povinností. Splatnosť faktúry na zmluvnú pokutu je do 14 dní odo dňa jej vystavenia.

4. Nárok spoločnosti ST na náhradu škody spôsobenej porušením povinností Dodávateľa dodať dohodnuté plnenie včas. Spoločnosť ST je oprávnená domáhať sa náhrady vzniknutej škody v plnej výške. Porušenie povinností podľa tohto článku zo strany Dodávateľa sa považuje za podstatné porušenie jeho zmluvných povinností s následkami vyplývajúcimi z právnych predpisov a týchto VOP.

3. Zodpovednosť za vady / záruka za akosť a záručná doba

1. Dodávateľ je povinný poskytnúť plnenie v súlade so Zmluvou, najmä však v množstve, kvalite a vyhotovení určených v Zmluve a zároveň garantuje bezchybnú funkčnosť poskytnutých plnení, v opačnom prípade má

poskytnuté plnenie vady, za ktoré Dodávateľ zodpovedá v zmysle príslušných právnych predpisov.

2. Spoločnosť ST je v prípade vadného plnenia oprávnená najmä:

- a) požadovať odstránenie väd poskytnutím náhradného plnenia za vadné plnenie, dodanie chýbajúceho plnenia a požadovať odstránenie právnych väd,
- b) požadovať odstránenie väd opravou plnenia, ak sú vady opraviteľné,
- c) požadovať primeranú zľavu z ceny plnenia alebo
- d) odstúpiť od Zmluvy.

3. Nároky z väd plnenia zostávajú popri nároku na náhradu škody alebo na zmluvnú pokutu nedotknuté.

4. Záručná doba na plnenie je dvadsaťštyri (24) mesiacov a začína plynúť dňom prevzatia plnenia spoločnosťou ST a podpisom dodacieho listu alebo akceptačného protokolu. Záručná doba bude predĺžená o časové obdobie, počas ktorého sa vadné plnenie nemohlo z dôvodov na strane Dodávateľa používať v súlade so zmluvnými podmienkami.

5. V prípade, ak má plnenie vady, ktoré sa objavili počas záručnej doby, spoločnosť ST bezodkladne písomne oznámi túto skutočnosť Dodávateľovi, ktorý je povinný vady odstrániť v dohodnutej lehote, najneskôr však do 30 dní po uplatnení reklamácie .

6. Porušenie povinností podľa tohto článku zo strany Dodávateľa sa považuje za podstatné porušenie jeho zmluvných povinností s následkami vyplývajúcimi z právnych predpisov a týchto VOP.

7. Ostatné zákonné nároky ostávajú týmto nedotknuté.

4. Akceptácia, nadobudnutie vlastníctva

1. Dodávateľ nadobúda vlastníctvo k predmetu plnenia po jeho dodaní ST, ktoré je potvrdené podpisom dodacieho listu alebo akceptačného protokolu. Nebezpečenstvo škody na veci k dodanému plneniu prechádza na ST po akceptácii plnenia, ktoré je potvrdené podpisom dodacieho listu alebo akceptačného protokolu. Avšak v prípade zmlúv o dielo (§ 536 a nasl. Obchodného zákonníka) na zhotovenie, montáž, údržbu, opravu alebo úpravu stavby alebo jej časti, sa nadobudnutie vlastníctva k predmetu plnenia bude riadiť ustanoveniami § 542 a nasl. Obchodného zákonníka.

2. Plnenia/dodávky pre spoločnosť ST nepodliehajú výhrade vlastníckeho práva, ani iným podobným právnym obmedzeniam. Odkaz, či upozornenie na takéto výhrady alebo obmedzenia uvedený v akceptácii Objednávky alebo faktúre je aj bez výslovnej námietky spoločnosťou ST alebo nesúhlasu neplatný.

3. Pri prevzatí plnenia spoločnosťou ST zmluvné strany podpíšu dodací list alebo akceptačný protokol. Za prevzatie plnenia sa považuje okamih podpisu dodacieho listu alebo akceptačného protokolu oboma zmluvnými stranami.

4. Dodávateľ je najneskôr po dodaní plnenia, povinný predložiť osvedčenie o preukázaní zhody technických Deutsche Telekom, GTC A

parametrov dodaného plnenia s príslušnými technickými predpismi alebo iný doklad preukazujúci súlad vlastností plnenia s požiadavkami platnej legislatívy a technických predpisov.

5. Dodávateľ je povinný na svoje náklady podrobiť plnenie pred jeho odovzdaním spoločnosti ST skúškam alebo technickej kontrole (ďalej len „akceptačné testy“) za účelom zistenia, či plnenie je v súlade so Zmluvou a či zodpovedá požadovaným technickým parametrom.

6. Spoločnosť ST má právo byť prítomná pri vykonávaní akceptačných testov a Dodávateľ je povinný oznámiť spoločnosti ST miesto a dátum ich vykonania najneskôr 14 dní pred plánovaným dátumom vykonania akceptačných testov. Náklady spojené s účasťou poverenej osoby spoločnosti ST na vykonaní akceptačných testov znáša spoločnosť ST. Ak sa poverená osoba spoločnosti ST nedostaví v určenom čase na vykonanie akceptačných testov, Dodávateľ ich môže vykonať aj bez jej účasti, avšak vždy za účasti nezávislého experta s relevantnou špecializáciou, o ktorom Dodávateľ písomne informuje spoločnosť ST najmenej dva (2) dni pred zahájením akceptačných testov.

7. Dodávateľ je povinný predložiť výsledok akceptačných testov nie neskôr ako pri dodaní plnenia.

8. Ak sa akceptačné testy nevykonajú v dohodnutom termíne zavinením Dodávateľa, alebo ak bude výsledok skúšky negatívny, Dodávateľ je povinný nahradiť spoločnosti ST všetky náklady, ktoré jej v tejto súvislosti vzniknú.

9. Vykonanie akceptačných testov za účasti spoločnosti ST nezbavuje Dodávateľa zodpovednosti za vady zistené po poskytnutí plnenia, resp. po podpise akceptačného protokolu.

10. Porušenie povinností podľa tohto článku zo strany Dodávateľa sa považuje za podstatné porušenie jeho zmluvných povinností s následkami vyplývajúcimi z právnych predpisov a týchto VOP.

5. Zmeny v podmienkach plnenia

1. Dodávateľ je povinný poskytnúť plnenie v množstve a podľa špecifikácie dohodnutej v Zmluve. Akékoľvek odchýlky od ustanovení uvedených v Zmluve, ktoré ovplyvnia druh alebo kvalitu poskytovaného plnenia, sa považujú za zmeny v zmluvných podmienkach. Pod zmenou zmluvných podmienok sa rozumie aj zmena konečného termínu plnenia, miesta plnenia a všetky požiadavky týkajúce sa spôsobu realizácie plnenia.

2. Dodávateľ môže zmeniť zmluvné podmienky iba v prípade, ak o svojom zámere písomne informuje spoločnosť ST ešte pred samotným poskytnutím plnenia a spoločnosť ST mu k tomu udelí písomný súhlas. Tento súhlas je nevyhnutný aj v prípade, keď zamýšľané zmeny zmluvných podmienok nebudú predstavovať zmenu ceny. Ak Dodávateľ nespĺní povinnosť podľa tohto článku, poruší svoju zmluvnú povinnosť podstatným spôsobom.

3. Spoločnosť ST môže požiadať o zmeny v zmluvných podmienkach týkajúcich sa plnenia v rámci

prevádzkových možností Dodávateľa, pokiaľ spoločnosť ST takéto zmeny odôvodní a pokiaľ Dodávateľ s takýmito zmenami súhlasí. Akákoľvek zmena ceny a konečného termínu plnenia alebo kvality plnenia musia byť urobené vždy v písomnej forme ešte pred dodaním príslušného plnenia.

4. Spoločnosť ST nie je povinná zaplatiť za plnenie poskytnuté Dodávateľom, ktoré sa akýmkoľvek spôsobom odchyľujú od Zmluvy.

6. Dodacie podmienky a doklady

1. Dodávateľ je povinný dodať predmet plnenia v čase a mieste určenom v Zmluve. Ak v Zmluve nie je určený presný deň alebo lehota, počas ktorej je Dodávateľ povinný poskytnúť plnenie, uplatňuje sa všeobecná dodacia lehota, ktorá nesmie presiahnuť sedem (7) pracovných dní, pričom lehota, v ktorej je Dodávateľ povinný poskytnúť plnenia začína plynúť odo dňa doručenia písomnej akceptácie Objednávky spoločnosti ST.

2. Miestom poskytnutia plnenia je adresa určená v Zmluve, to platí aj pre náhradné dodávky za vadné plnenie a akékoľvek opakujúce sa plnenia. Pred poskytnutím plnenia je spoločnosť ST oprávnená písomne požiadať Dodávateľa o zmenu dohodnutého miesta dodania v Slovenskej republike, najneskôr však jeden (1) deň pred faktickým poskytnutím plnenia, a Dodávateľ je povinný poskytnúť plnenie v novourčenom mieste požadovanom spoločnosťou ST.

3. Spoločnosť ST nie je povinná prevziať plnenie poskytnuté predčasne, t.j. pred dohodnutým termínom plnenia. Omeškanie Dodávateľa s poskytnutím plnenia sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy a spoločnosť ST má právo od Zmluvy odstúpiť, čím nie je dotknutá jej právo uplatniť voči Dodávateľovi zmluvné sankcie.

4. Pokiaľ sa dodáva tovar podľa vzorky alebo predlohy platí, že vzorka alebo predloha sa stavajú vlastníctvom spoločnosti ST a nezapočítavajú sa do celkového množstva dodaného tovaru. Vzorky dodané následne podľa podmienok určených v Zmluve (napr. referenčné vzorky, prototypy) sa taktiež bezodplatne stávajú vlastníctvom spoločnosti ST.

5. Dodávateľ je povinný poskytnúť spoločnosti ST príslušnú dokumentáciu vzťahujúcu sa k predmetu plnenia, t. j. návody na použitie, užívateľské manuály, prevádzkové inštrukcie a iné dokumenty potrebné na použitie poskytnutého plnenia, ktoré je Dodávateľ povinný odovzdať spoločnosti ST súčasne s poskytnutím plnenia v slovenskom jazyku, pokiaľ nebude dohodnuté inak. V prípade dodania technického zariadenia je súčasťou plnenia riadne zaškolenie oprávnených zamestnancov spoločnosti ST, ktoré je zahrnuté v cene dohodnutej v Zmluve.

6. Tovar musí byť zabalený a označený na prepravu spôsobom uvedeným v Zmluve. Dodávateľ je povinný dodať tovar vhodne zabalený a zabezpečený počas prepravy spôsobom obvyklým pre taký tovar

v obchodnom styku a v množstve nevyhnutnom na uchovanie a ochranu tovaru tak, aby nedošlo k jeho poškodeniu počas prepravy. Spätné zaslanie obalov a fixačných materiálov spoločnosť ST zabezpečí len ak je to v Zmluve výslovne dohodnuté.

7. V prípade, že spoločnosť ST platí prepravné náklady samostatne, Dodávateľ je povinný chrániť záujmy spoločnosti ST dodržiavaním prepravných podmienok špecifikovaných spoločnosťou ST. Uvedené zahŕňa výber prepravcu, vybranú dopravnú trasu, výber a použitie dopravného prostriedku s prihliadnutím na povahu prepravovaného tovaru a s ohľadom na dosiahnutie najpriateľnejších prepravných nákladov.

7. Dokumentácia

1. Dodávateľ poskytne spoločnosti ST dokumentáciu nevyhnutnú na uzatvorenie Zmluvy bezplatne a včas, pokiaľ takáto dokumentácia nie je všeobecne prístupná.

2. Zmluvné strany sú oprávnené kopírovať, archivovať alebo využívať zmluvnú dokumentáciu výlučne za účelom plnenia Zmluvy. Dokumentácia môže byť prístupná pre tretiu stranu iba po udelení písomného súhlasu druhou zmluvnou stranou.

3. V prípade, že sa uzatvára Zmluva, ktorej predmetom je zhotovenie stavby, má sa za to, že stavebná dokumentácia tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.

8. Pracovné povolenie/povolenie k pobytu

1. V prípade, že zamestnanci alebo subdodávatelia Dodávateľa nemajú slovenské občianstvo, Dodávateľ týmto prehlasuje a zaväzuje sa, že získal všetky potrebné povolenia. V žiadnom prípade nemôžu byť zamestnávaní zamestnanci, konatelia alebo subdodávatelia bez platných pracovných povolení a povolení k pobytu. Dodávateľ je povinný odškodniť ST za akékoľvek právne následky vyplývajúce z porušenia vyššie uvedených povinností.

2. Dodávateľ sa zaväzuje správne (presne) zaplatiť daňovému úradu akúkoľvek prijatú daň z pridanej hodnoty a nezávisle a správne uplatniť daň na každú prijatú úhradu od ST.

9. Práva duševného vlastníctva

1. Plnenie, ktorého výsledkom je vytvorenie diela, ktoré je predmetom autorských práv (ďalej len „Autorské dielo“), resp. pre nakladanie s ktorým platí zákon č. 618/2003 Z. z. autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „Autorský zákon“), je možné výlučne na základe príslušných ustanovení Autorského zákona a Zmluvy, v ktorej zmluvné strany dohodnú osobitné podmienky pre užívanie diela spoločnosťou ST, jej zmluvnými partnermi a/alebo koncovými zákazníkmi.

2. Pre účely týchto VOP Autorské dielo znamená Individualizované dielo a Štandardné dielo. „Individualizované dielo“ znamená akékoľvek Autorské dielo (i) ktoré bude vymyslené, navrhnuté, vyvinuté, vypracované, naprojektované a/alebo zhotovené akýmkoľvek iným spôsobom pre spoločnosť ST, vrátane konfigurácie Štandardného diela, (ii) voči ktorému znáša náklady činností uvedených v (i) vyššie výlučne

spoločnosť ST, a to tiež v prípade, keď je toto Autorské dielo komerčne využiteľné pre jednu alebo obe zmluvné strany, (iii) ktoré je výsledkom činností uvedených v (i) vyššie vykonávanými oboma zmluvnými stranami spoločne, pričom obe zmluvné strany znášajú náklady týchto činností a ktoré môže byť komerčne používané jednou alebo oboma zmluvnými stranami, za podmienok uvedených v Zmluve. „Štandardné dielo“ znamená Autorské dielo, ktoré nie je určené na použitie výlučne spoločnosťou ST, ale aj na použitie inými zákazníkmi Dodávateľa, alebo ktoré nebolo vymyslené, navrhnuté, vyvinuté, vypracované, naprojektované a/alebo zhotovené akýmkoľvek iným spôsobom výlučne pre spoločnosť ST.

3. Dodávateľ sa zaväzuje dodávať spoločnosti ST, zmluvným partnerom ST alebo zákazníkom spoločnosti ST iba také Autorské diela, vo vzťahu ku ktorým je oprávnený poskytovať práva na použitie v zmysle Autorského zákona či iných aplikovateľných právnych predpisov (ďalej „Licencia“).

4. Dodávateľ udeľuje spoločnosti ST výhradnú, časovo, vecne a územne neobmedzenú licenciu k akémukoľvek Individualizovanému dielu alebo jeho časti vytvorenému alebo dodanému Dodávateľom v súvislosti s poskytovaním plnenia na základe Zmluvy (pre vylúčenie pochybností aj k dielu vytvorenému spoločnou činnosťou zmluvných strán), a to na všetky pri uzatvorení Zmluvy známe spôsoby použitia Individualizovaného diela, ktorá zahŕňa najmä právo spoločnosti ST bez akéhokoľvek ďalšieho súhlasu Dodávateľa

- a) Individualizované dielo používať, všetkými spôsobmi známymi ku dňu účinnosti Zmluvy, najmä na jeho priame používanie spoločnosťou ST pri výkone svojej podnikateľskej činnosti,
- b) vyhotovovať rozmnoženiny Individualizovaného diela,
- c) verejne rozširovať originál Individualizovaného diela a/alebo jeho rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva (vrátane bezplatného prevodu), nájmom alebo vypožičaním,
- d) vykonávať spracovanie, preklad a adaptáciu Individualizovaného diela,
- e) zaradiť Individualizované dielo do súborného diela,
- f) na verejné vystavenie Individualizovaného diela,
- g) na verejné vykonanie Individualizovaného diela,
- h) na verejný prenos Individualizovaného diela,
- i) na zmeny a úpravy Individualizovaného diela, vrátane prenechania na spracovanie, preklad, adaptáciu, zmenu a úpravu Individualizovaného diela ako aj na použitie takéhoto Individualizovaného diela,
- j) použitie Individualizovaného diela vcelku alebo len čiastočne (po častiach),
- k) zmenu názvu Individualizovaného diela, prerušenie pri jeho sprístupňovaní verejnosti reklamnými či inými vstupmi,
- l) opatrenie Individualizovaného diela inou jazykovou verzou (dabing, titulky),
- m) Individualizované dielo ďalej spracovávať, upravovať a vytvárať z neho odvodené dielo, ako aj právo udeľovať súhlas tretím osobám k vykonávaniu týchto činností a takto spracované, upravené alebo odvodené Individualizované dielo ďalej užívať v neobmedzenom rozsahu;
- n) v prípade, že je Individualizovaným dielom softvér, modifikovať zdrojové kódy Individualizovaného diela

alebo poveriť modifikáciou tretiu osobu a na základe modifikácie upravené Individualizované dielo užívať v neobmedzenom rozsahu,

o) registrovanie Individualizovaného diela ako predmetu výlučného priemyselného vlastníctva vo vzťahu k podnikateľskej činnosti ST na ktoromkoľvek registračnom úrade,

p) udeľovať práva na využívanie Individualizovaného diela v rozsahu práv poskytnutých Dodávateľom spoločnosti ST akejkokoľvek tretej osobe, (ďalej len „Licencia k Individualizovanému dielu“).

5. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak je predmetom plnenia podľa Zmluvy Individualizované dielo, ktorým je softvér, Dodávateľ sa zaväzuje dodať spoločnosti ST bezodplatne zdrojové kódy ku všetkým verziám predmetného Individualizovaného diela.

6. Dodávateľ podpisom Zmluvy udeľuje spoločnosti ST nevýhradnú, časovo, vecne a územne neobmedzenú licenciu k akémukoľvek Štandardnému dielu vytvorenému alebo dodanému Dodávateľom a dodaného spoločnosti ST na základe Zmluvy (pre vylúčenie pochybností aj k dielu vytvorenému spoločnou činnosťou zmluvných strán), a to na všetky pri uzatvorení Zmluvy známe spôsoby použitia štandardného diela, ktorá zahŕňa najmä právo spoločnosti ST bez akéhokoľvek ďalšieho súhlasu Dodávateľa:

- a) Štandardné dielo používať, všetkými spôsobmi známymi ku dňu účinnosti Zmluvy, najmä na jeho priame používanie Objednávateľom pri výkone svojej podnikateľskej činnosti;
- b) vyhotovovať rozmnoženiny Štandardného diela, (ďalej len „Licencia k Štandardnému dielu“).

7. Spoločnosť ST je oprávnená odplatne alebo bezodplatne udeliť súhlas na ďalšie použitie Individualizovaného diela a Štandardného diela (sublicenciu) v rozsahu Licencie k Individualizovanému dielu a Licencie k Štandardnému dielu akejkokoľvek tretej osobe, ako aj odplatne alebo bezodplatne postúpiť Licenciu k Individualizovanému dielu a Licenciu k Štandardnému dielu na akúkoľvek tretiu osobu, na čo Dodávateľ udeľuje ST svoj súhlas.

8. Ak v Zmluve nebude dohodnutá odmena za poskytnutie Licencie, platí že Licencia sa poskytuje bezodplatne.

9. Dodávateľ udeľuje podpisom Zmluvy spoločnosti ST súhlas, aby spoločnosť ST pri všetkých spôsoboch použitia Autorského diela dohodnutých v týchto VOP v súvislosti s Autorským dielom používala a prezentovala svoje obchodné meno a/alebo logo. Dodávateľ nie je oprávnený akokoľvek uvádzať alebo prezentovať v súvislosti s Individualizovaným dielom svoje obchodné meno a/alebo logo.

10. Licencia k Štandardnému dielu a Licencia k Individualizovanému dielu podľa týchto VOP platí aj na všetky verzie, funkčné alebo jazykové, ktoré vzniknú úpravou dodaného Autorského diela.

11. Ak je predmetom plnenia podľa Zmluvy dodanie hnuiteľnej veci – tovaru označeného ochrannou známkou

alebo hnuiteľnej veci – tovaru, na ktorú sa vzťahuje patent alebo dizajn tretej osoby, resp. akékoľvek iné práva duševného vlastníctva (ďalej len „Tovar“), Dodávateľ je povinný (i) dodávať spoločnosti ST len taký Tovar, vo vzťahu ku ktorému získal jednoznačný a preukázateľný súhlas majiteľa práv s uvedením na trh v štáte tvoriacom Európsky hospodársky priestor a na ďalší predaj zákazníkom spoločnosti ST, a (ii) dodávať spoločnosti ST len nový a originálny, žiadnym spôsobom nepozmenený Tovar, pokiaľ nie je v Zmluve výslovne dohodnuté inak.

12. Dodávateľ zodpovedá za to, že:

- a) poskytnutý Tovar a Autorské dielo nebude mať žiadne právne vady,
- b) dodaním Tvaru alebo Autorského diela a ich použitím spoločnosťou ST nie sú porušené práva duševného vlastníctva tretej osoby (patenty, ochranné známky, dizajny, autorské práva, resp. akékoľvek ďalšie práva duševného vlastníctva),
- c) okrem Licencie, ktorej udelenie zabezpečil, na použitie Autorského diela spoločnosťou ST alebo zákazníkom spoločnosti ST spôsobom a v rozsahu podľa Zmluvy, nie je potrebná žiadna ďalšia licencia, súhlas alebo zaplatenie akéhokoľvek poplatku tretej osobe (vrátane platieb organizáciám kolektívnej správy práv),
- d) ak s prevodom vlastníckeho práva k Tvaru alebo udelením Licencie k Autorskému dielu sú spojené osobitné povinnosti alebo podmienky stanovené oprávneným nositeľom práv tretej osoby, tieto podmienky sú včas splnené tak, aby spoločnosť ST, resp. zákazník spoločnosti ST získal všetky obvyklé práva spojené s kúpou daného Tvaru,
- e) bude používať tzv. „open source“ softvér len s výslovným súhlasom spoločnosti ST, avšak s výnimkou open source softvéru licencovaného na základe GNU General Public License (GPL) 3. Dodávateľ je povinný vopred informovať spoločnosť ST o (i) špecifickom „open source“ softvéri, (ii) aplikovateľných licenčných podmienkach, (iii) implikácii a dopade na zmluvné plnenia Dodávateľa podľa Zmluvy, (iv) povinnostiach vyplývajúcich z použitia „open source“ softvéru. Dodávateľ je plne zodpovedný za to, že zabezpečí pre spoločnosť ST súlad so všetkými podmienkami vyplývajúcimi z použitia „open source“ softvéru.

13. Dodávateľ je povinný na žiadosť ST poskytnúť ST externé (vonkajšie) a interné (vnútorné) hardvérové a softvérové rozhrania a špecifikácie týchto rozhraní.

14. Akékoľvek autorské práva, priemyselné práva a/alebo akékoľvek iné práva duševného vlastníctva zachytené v akýchkoľvek materiáloch, nástrojoch, moduloch, kresbách, maketách, špecifikáciách ako aj iné informácie alebo údaje dodané alebo inak sprístupnené zo strany Deutsche Telekom AG (ďalej len „DTAG“) a/alebo spoločnosti ST Dodávateľovi (ďalej len „PDV Telekom“), zostávajú v každom čase výhradným majetkom spoločnosti DTAG a/alebo spoločnosti ST a Dodávateľ je povinný ich zachovávať, zaobchádzať s nimi opatrne a udržiavať ich v dobrom stave na svoje vlastné riziko až do ich sa vrátenia spoločnosti DTAG a/alebo spoločnosti ST. Dodávateľ je povinný použiť PDV Telekom iba v súlade s písomnými pokynmi spoločnosti DTAG a/alebo spoločnosti ST a zdržať sa akéhokoľvek konania, ktoré by znamenalo použitie alebo šírenie PDV Telekom inak ako v súlade s týmito pokynmi. Akékoľvek dielo a odvodené dielo Dodávateľa Deutsche Telekom, GTC A

založené na PDV Telekom a/alebo požiadavkách formulovaných v písomnej alebo ústnej podobe zo strany spoločnosti DTAG a/alebo spoločnosti ST sú vlastníctvom spoločnosti DTAG a/alebo spoločnosti ST. V dôsledku toho len spoločnosť DTAG a/alebo spoločnosť ST sú oprávnené žiadať a uplatňovať práva duševného vlastníctva z týchto diel alebo odvodených diel. Dodávateľ je povinný pomáhať spoločnosti DTAG a/alebo spoločnosti ST v takýchto konaniach.

15. Dodávateľ sa zaväzuje odškodniť spoločnosť ST v plnom rozsahu voči akýmkoľvek nárokom tretích osôb vyplývajúcich z porušenia ich práv dodaním Tvaru alebo Autorského diela spoločnosti ST alebo zákazníkom spoločnosti ST alebo ich použitím spoločnosťou ST. Dodávateľ sa zaväzuje efektívne tomuto nároku brániť, k čomu mu spoločnosť ST poskytne nevyhnutnú súčinnosť a potrebné informácie. Dodávateľ je na požiadanie spoločnosti ST povinný predložiť spoločnosti ST jednoznačný a hodnoverný dôkaz o tom, že bol oprávnený udeliť Licenciu a ďalšie práva k Autorskému dielu a dodať Tovar spoločnosti ST na použitie zo strany spoločnosti ST. Ak Dodávateľ takýto dôkaz spoločnosti ST nepredloží v lehote určenej spoločnosťou ST alebo ak nositeľ uplatňovaných práv tretej osoby bude tento dôkaz spochybňovať, spoločnosť ST je oprávnená v celom rozsahu odstúpiť od Zmluvy. Odstúpením od Zmluvy nie je dotknutá povinnosť Dodávateľa odškodniť spoločnosť ST v súvislosti s akýmkoľvek nákladmi, škodami alebo stratami vyplývajúcimi z týchto nárokov. Pokiaľ bude preukázaná oprávnenosť nároku tretej osoby a Dodávateľ nárok neuzná, Dodávateľ po dohode s ST za účelom zastaviť tento neoprávnený zásah alebo zabezpečiť pre spoločnosť ST užívacie právo bud

- a) zaobstará pre spoločnosť ST licenčné práva od autora/vlastníka týchto práv, a to minimálne v rozsahu stanovenom v týchto VOP alebo Zmluve, alebo
- b) po predchádzajúcej dohode s spoločnosťou ST zmení poskytnuté plnenia tak, aby neporušovali práva dotknutých tretích osôb.

V prípade, že nie je možné vyššie uvedené povinnosti splniť, Dodávateľ je povinný vrátiť spoločnosti ST už zaplatenú cenu a licenčnú odmenu za dodaný Tovar a/alebo Autorské dielo a v plnom rozsahu nahradiť spoločnosti ST vzniknutú škodu. Predchádzajúce ustanovenia sa nedotýkajú povinnosti Dodávateľa odškodniť spoločnosť ST v súvislosti s akýmkoľvek nákladmi, škodami alebo stratami vyplývajúcimi z týchto nárokov.

10. Fakturácia, platobné podmienky, dane

1. Dodávateľ je oprávnený fakturovať dohodnutú cenu až po riadnom poskytnutí plnenia a jeho prevzatí spoločnosťou ST. Podkladom pre vystavenie faktúry je dodací list alebo akceptačný protokol potvrdený spoločnosťou ST, ktorý musí byť priložený k faktúre. Dodávateľ je povinný vystaviť faktúru do 15 dní po poskytnutí plnenia.

2. Dodávateľ je povinný zaslať faktúru na adresu: Deutsche Telekom Shared Services s.r.o., Karadžičova 8, 821 08 Bratislava

3. Faktúra musí obsahovať náležitosti podľa platných právnych predpisov Slovenskej republiky. Ďalej faktúra musí obsahovať číslo Objednávky alebo číslo Zmluvy,

ktoré jej pridělila spoločnosť ST, v prípade, že Objednávka nebola vystavená.

4. Faktúry budú vyhotovené/vystavené v dvoch origináloch. Druhé vyhotovenie faktúry (duplikát) a všetky kópie faktúr budú takto jednoznačne označené. Pokiaľ by sa niektoré údaje na faktúre opravovali, originálne údaje musia byť čitateľné. Na faktúre nemôžu byť robené žiadne ďalšie úpravy bielidlom, bieliacou páskou alebo inými opravnými prostriedkami.

5. Ak Dodávateľ uvedie vo faktúre nesprávny údaj alebo ak faktúra neobsahuje všetky náležitosti uvedené v Zmluve, zákone o DPH alebo v týchto VOP, spoločnosť ST je oprávnená vrátiť Dodávateľovi faktúru bez úhrady na prepracovanie. Vrátením faktúry sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením správne vyhotovenej faktúry.

6. Každá faktúra je splatná do 60 dní odo dňa jej doručenia spoločnosti ST, s výnimkou prípadov, ak faktúra neobsahuje povinné náležitosti v zmysle platnej legislatívy alebo ak Zmluva ustanovuje inak, číslo Objednávky vyhotovenej spoločnosťou ST, ktoré jej priradila spoločnosť ST, resp. číslo Zmluvy podľa evidencie spoločnosti ST. Faktúra musí vždy obsahovať názov a identifikátor banky a číslo bankového účtu. V prípade Dodávateľa z krajín Európskej únie a Európskeho hospodárskeho priestoru faktúra musí vždy obsahovať číslo účtu Dodávateľa v IBAN formáte a SWIFT/BIC kód jeho banky, v ktorej je účet Dodávateľa vedený

7. Ku každej čiastkovej alebo konečnej faktúre musí byť priložený dodací list alebo akceptačný protokol podpísaný oprávnenou osobou spoločnosti ST, potvrdzujúci prevzatie plnenia spoločnosťou ST a kópia príslušnej Objednávky, ak bola vystavená.

8. Dodávateľ nie je oprávnený vystaviť zálohovú faktúru, pokiaľ to nebolo dopredu písomne dohodnuté.

9. Ak sú zmluvne dohodnuté jednotlivé fázy platieb za poskytnutie plnenia podľa Zmluvy, dochádza k čiastkovému plneniu Zmluvy. Úhrada čiastkového plnenia musí byť podložená samostatnou faktúrou. Dodávateľ samostatne fakturuje (čiastkové faktúry) plnenie Zmluvy (čiastkové plnenie), t.j. Dodávateľ vystaví samostatnú čiastkovú faktúru po dodávke každého čiastkového plnenia, pričom čiastkové plnenie bude vyznačené v texte faktúry a samostatnú faktúru po ukončení diela (zádržné) v zmysle platobných podmienok príslušných Zmlúv (1 faktúra = 1 úhrada).

10. Cena plnenia sa hradí bankovým prevodom na účet Dodávateľa uvedený vo faktúre. Za deň splnenia peňažného záväzku sa považuje deň odpísania dlžnej sumy z účtu spoločnosti ST v prospech účtu Dodávateľa.

11. Uhradenie faktúry sa nepovažuje za súhlas spoločnosti ST, že plnenia boli dodané v súlade s podmienkami príslušnej Zmluvy alebo Objednávky.

12. Pri platbách mimo územia Slovenskej republiky a vnútri Európskej únie a Európskeho hospodárskeho priestoru v mene EUR (taktiež označované ako SEPA platby), sú všetky bankové poplatky dohodnuté ako SHA (t. zn. že sú rovnako znášané oboma zmluvnými

stranami). Pri platbách mimo územia Slovenskej republiky iných ako SEPA platby a pre platby mimo územia Slovenskej republiky v inej mene ako EUR, všetky bankové poplatky budú dohodnuté ako BEN (t. zn. že všetky bankové poplatky budú znášané Dodávateľom).

13. V prípade, ak Dodávateľ poskytne počas jedného kalendárneho mesiaca viac samostatných plnení, Dodávateľ vystaví raz mesačne jednu súhrnnú faktúru za všetky plnenia.

14. Ak je spoločnosť ST v omeškaní s úhradou faktúry, Dodávateľovi vzniká nárok na úroky z omeškania vo výške 0,02% z dlžnej sumy za každý deň omeškania s plnením peňažnej povinnosti, ale maximálne v rozsahu do 10% z celkovej ceny dodaného plnenia .

11. Práca vykonaná na báze hodinových/denných sadziieb

1. Spoločnosť ST uhradí Dodávateľovi skutočné náklady za materiál a dohodnutú hodinovú sadzbu za vykonanú prácu len v prípade, ak to bude v Zmluve výslovne dojednané a iba ak Dodávateľ dostatočne odôvodní, že je to potrebné.

2. Dodávateľ je povinný informovať spoločnosť ST o začatí a ukončení dohodnutých prác. Dodávateľ je povinný predkladať pracovné výkazy spoločnosti ST raz za týždeň dvojmo, s uvedením počtu odpracovaných hodín, množstva použitého materiálu, surovín a zásob, ktoré podliehajú osobitným platbám. V pracovných výkazoch budú osobitne uvedené platby za poskytnutie pracovného náradia, zariadení, mechanizácie, lešenia atď.

3. Cestovný čas, prestoje (plánované aj neplánované) a cestovné náklady sa do odpracovaných hodín/dní nezapočítavajú a tieto nebudú Dodávateľovi hradené osobitne.

4. Práca vykonaná na báze hodinových/denných sadziieb pod dohľadom spoločnosti ST a v súlade so Zmluvou bude Dodávateľovi zaplatená iba po tom, čo spoločnosť ST overí a písomne potvrdí pracovný výkaz dokumentujúci vykonané práce a skutočne odpracované hodiny. Dodávateľ zašle kópiu pracovného výkazu písomne potvrdenú spoločnosťou ST spolu s faktúrou.

12. Zánik Zmluvy/výpoveď, odstúpenie

1. Zmluvný vzťah medzi spoločnosťou ST a Dodávateľom je možné ukončiť kedykoľvek písomnou dohodou obidvoch zmluvných strán.

2. Spoločnosť ST môže Zmluvu, bez ohľadu na to, či je uzavretá na dobu určitú alebo neurčitú, vypovedať aj v lehote jedného (1) mesiaca z akéhokoľvek dôvodu alebo bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota začne plynúť odo dňa doručenia výpovede Dodávateľovi.

3. Spoločnosť ST je oprávnená odstúpiť od Zmluvy v prípade, ak:

- a) Dodávateľ porušil niektorý svoj záväzok vyplývajúci zo Zmluvy podstatným spôsobom,
- b) Dodávateľ porušil akýkoľvek svoj záväzok vyplývajúci zo Zmluvy opakovane,

c) nebude možné bez zavinenia spoločnosti ST plnenie predmetu Zmluvy realizovať,
d) ak bol na majetok Dodávateľa vyhlásený konkurz alebo bude zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku alebo ak Dodávateľ podá návrh na povolenie reštrukturalizácie,
e) Dodávateľ vstúpi do likvidácie,
f) rozhodnutím štátneho orgánu alebo zmenou všeobecne záväzných právnych predpisov sa podstatným spôsobom zmenia alebo zaniknú okolnosti, ktoré viedli k uzavretiu Zmluvy medzi spoločnosťou ST a Dodávateľom,
g) s ohľadom na konkrétnu Zmluvu Dodávateľ vyvíja aktivity, ktoré sú v rozpore so zákonom o ochrane hospodárskej súťaže,
h) Dodávateľ vyvíja konkurenčné aktivity a neposkytne bez zbytočného odkladu dostatočnú záruku o ďalšom nevyvíjaní konkurenčných aktivít,
i) Dodávateľ v rámci rokovaní o Zmluve, resp. pri plnení svojich záväzkov zo Zmluvy poskytol spoločnosti ST nesprávne alebo nepravdivé informácie o odbornej a prevádzkovej spôsobilosti a spoľahlivosti.

4. V prípade, že spoločnosť ST poruší svoje povinnosti podľa Zmluvy, v dôsledku čoho je Dodávateľ neschopný plniť svoje zmluvné povinnosti, Dodávateľ poskytne spoločnosti ST primeranú lehotu (najmenej 5 pracovných dní) na vykonanie nápravy a v prípade, že spoločnosť ST túto svoju povinnosť ani dodatočne nesplní, je Dodávateľ oprávnený odstúpiť od Zmluvy.

5. V prípade, že spoločnosť ST odstúpi od Zmluvy je oprávnená vrátiť všetky plnenia získané podľa tejto Zmluvy. V prípade, že si spoločnosť ST ponechá poskytnuté plnenia, je povinná zaplatiť dohodnutú odplatu za predmetné plnenie. Za podmienky, že spoločnosť ST vráti plnenie poskytnuté podľa Zmluvy, je taktiež Dodávateľ povinný vrátiť poskytnuté plnenie v plnom rozsahu.

6. V prípade odstúpenia od Zmluvy sa odplata za čiastočne dodané plnenia, pokiaľ ich spoločnosť ST využíva určuje ako percento zodpovedajúce pomeru medzi cenou za celé dodané plnenie a pomernou časťou plnenia, ktoré bolo dodané spoločnosti ST a ktoré spoločnosť ST využíva. Nepoužívané plnenia môžu byť vrátené Dodávateľovi, a to na jeho náklady.

7. Podstatným porušením Zmluvy sa rozumie aj také porušenie povinností vyplývajúcich zo Zmluvy, na ktoré spoločnosť ST upozorní Dodávateľa aj s uvedením dodatočnej primeranej lehoty na odstránenie zistených nedostatkov a pokiaľ Dodávateľ zistené nedostatky neodstráni ani v dodatočnej primeranej lehote určenej spoločnosťou ST a pokračuje v porušovaní zmluvných povinností ustanovených Zmluvou.

8. Zmluvné strany za zaväzujú, že v prípade zániku zmluvného vzťahu založeného Zmluvou si vysporiadajú vzájomné práva a povinnosti v lehote do 30 dní odo dňa jej zániku.

13. Mlčanlivosť a ochrana dôverných informácií

1. Dodávateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých poznatkoch a informáciách, ktoré mu spoločnosť ST poskytla pri vzájomných rokovaníach o Zmluve, ako aj o všetkých poznatkoch a informáciách, ktoré získa v súvislosti s výkonom práv a povinností

vyplývajúcich zo Zmluvy; tento záväzok mlčanlivosti a utajenia sa nevzťahuje na prípady, ak Dodávateľ alebo ST poskytne informácie, podklady alebo doklady súvisiace so Zmluvou alebo túto Zmluvu tretím osobám, ktoré jej poskytujú odborné služby a ktoré majú zákonom uloženú povinnosť mlčanlivosti.

2. Dodávateľ sa zaväzuje, že nespístupní žiadnu dokumentáciu a žiadne údaje (a to ani v písomnej ani v elektronickej ani v inej zmyslami vnímateľnej podobe), týkajúce sa predmetu Zmluvy v časti ani v celku tretej osobe, a to až dotedy, kým sa informácie chránené podľa Zmluvy nestanú verejne prístupnými právne dovoleným spôsobom, t.j. povinnosť zachovávať mlčanlivosť trvá aj po zániku Zmluvy. Dodávateľ vrátane jeho zamestnancov nesmie tieto informácie, skutočnosti a údaje použiť v rozpore s ich účelom, pre svoje potreby alebo pre potreby tretích osôb v rozpore so Zmluvou a všeobecne záväznými právnymi predpismi.

3. Informácie, ktoré sa Dodávateľ dozvie v súvislosti s realizáciou predmetu Zmluvy, ako aj obsah Zmluvy a jej príloh a obsah všetkých listín poskytnutých, resp. sprístupnených spoločnosťou ST podľa Zmluvy, sa považujú za dôverné v zmysle ust. § 17 a ust. § 271 Obchodného zákonníka s následkami tam stanovenými.

4. V prípade, že Dodávateľ bude mať na základe Zmluvy alebo v súvislosti so Zmluvou prístup k údajom, ktoré budú mať povahu osobných údajov alebo telekomunikačného tajomstva, a ktoré sa budú vzťahovať najmä na zamestnancov spoločnosti ST, jej zákazníkov alebo tretích osôb, môže Dodávateľ takéto údaje spracúvať iba na základe osobitného písomného poverenia, ktoré mu za týmto účelom spoločnosť ST udelí; Dodávateľ je v takom prípade povinný písomne odsúhlasiť všetky bezpečnostné požiadavky spoločnosti ST.

5. Povinnosť ochrany dôverných informácií sa vzťahuje na Dodávateľa, jeho zástupcov, poradcov, zamestnancov rovnako a bez obmedzenia. Dôverné informácie získané Dodávateľom podľa Zmluvy, môže Dodávateľ sprístupniť len členom svojho vedenia, svojim zástupcom a zamestnancom, ktorí ich pri realizácii predmetu Zmluvy nevyhnutne potrebujú a ktorí budú o ich dôvernej povahe poučení a zaviazaní dodržiavať a ochraňovať dôverný charakter týchto informácií.

6. V prípade realizovania predmetu Zmluvy na strane Dodávateľa prostredníctvom tretej strany (subdodávateľ) na základe predchádzajúceho písomného súhlasu ST, Dodávateľ zabezpečí písomný záväzok tejto tretej strany (subdodávateľa) zachovávať mlčanlivosť o všetkých poznatkoch a informáciách o spoločnosti ST, ktoré mu spoločnosť ST poskytla pri vzájomných rokovaníach o Zmluve, ako aj o všetkých poznatkoch a informáciách, ktoré získa v súvislosti s výkonom práv a povinností vyplývajúcich zo Zmluvy. V prípade, že subdodávateľ bude mať prístup k údajom podľa čl. 13 ods. 4 týchto VOP časť B je Dodávateľ povinný o tejto skutočnosti informovať ST, pričom v takom prípade ST písomne poverí takéhoto subdodávateľa na spracovanie takýchto údajov a Dodávateľ sa v takom prípade zároveň zaväzuje, že zabezpečí od subdodávateľa písomný súhlas so všetkými bezpečnostnými požiadavkami ST, ktorými je viazaný sám Dodávateľ a taktiež je povinný

a zodpovedný zabezpečiť, že jeho subdodávatelia budú dodržiavať všetky záväzky minimálne v rozsahu uvedenom v tomto článku 13 VOP časť B.

7. Ak Dodávateľ poruší povinnosť mlčanlivosti o dôverných informáciách, je povinný zaplatiť spoločnosti ST zmluvnú pokutu vo výške 50.000,- EUR (slovom päťdesiat tisíc eur) za každé jedno porušenie povinnosti mlčanlivosti. Uplatnením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok spoločnosti ST na náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti mlčanlivosti Dodávateľa. Spoločnosť ST je oprávnená domáhať sa náhrady vzniknutej škody presahujúcej zmluvnú pokutu v plnej výške. Zmluvná pokuta je splatná na základe faktúry vystavenej ST bez zbytočného odkladu po porušení zmluvných povinností. Splatnosť faktúry na zmluvnú pokutu je 14 dní odo dňa jej vystavenia.

8. Spoločnosť ST má zavedené bezpečnostné procesy systému riadenia bezpečnosti informácií v súlade s ktorými, v prípadoch kedy to vyplynie z charakteru dodaných tovarov a služieb, môže od Dodávateľa požadovať preukázateľné splnenie bezpečnostných požiadaviek. Bezpečnostné požiadavky môžu vyplývať z legislatívy SR, medzinárodných štandardov alebo bezpečnostných politík, ktorými sa spoločnosť ST riadi. Splnenie týchto požiadaviek môže vyvolať úpravu procesov alebo systémov u Dodávateľa. Spoločnosť ST má právo kontrolovať/auditovať samostatne alebo prostredníctvom tretej strany plnenie stanovených bezpečnostných opatrení.

14. Zahraničný Dodávateľ / preukazovanie daňovej rezidencie

1. Zahraničný Dodávateľ je pri uzatváraní Zmluvy povinný predložiť spoločnosti ST:

- a) originál potvrdenia o daňovom domicile vydaný príslušným daňovým alebo finančným úradom, na ktorom je zahraničný Dodávateľ zaregistrovaný pre účely dane z príjmov,
- b) úradne overené prehlásenie, či mu na území Slovenskej republiky vznikla alebo nevznikla stála prevádzkareň, resp. či je v Slovenskej republike zaregistrovaný ako platca dane z príjmov.

Ak dôjde k zmene daňového domicilu, resp. k vzniku stálej prevádzkarene, je zahraničný Dodávateľ povinný túto zmenu bezodkladne oznámiť spoločnosti ST.

2. Ak má zahraničný Dodávateľ na území Slovenskej republiky stálu prevádzkareň alebo je zaregistrovaný na slovenskom daňovom úrade ako daňovník dane z príjmov, Dodávateľ predloží spoločnosti ST na začiatku každého kalendárneho roka potvrdenie o platení preddavkov na daň z príjmov, vydané príslušným slovenským daňovým úradom.

3. Keď je predmet plnenia predmetom zrážkovej dane alebo podlieha na území Slovenskej republiky zabezpečeniu dane podľa § 43 a § 44 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov alebo podľa príslušnej zmluvy o zamedzení dvojitého zdanenia, spoločnosť ST je oprávnená znížiť cenu plnenia o sumu zodpovedajúcu zrážkovej dani, resp. zraziť sumu zabezpečenia dane z ceny plnenia.

4. Zahraničný Dodávateľ sa zaväzuje, že v prípade, ak bude spoločnosť ST povinná uhradiť zabezpečovaciu daň alebo penále z dôvodu nespĺnenia povinnosti zahraničného Dodávateľa podľa článku 14 ods.1 týchto VOP časť B, uhradí spoločnosti ST túto čiastku na základe faktúry vystavenej spoločnosťou ST a zároveň nahradí spoločnosti ST všetku škody a súvisiace náklady.

5. V prípade úhrad za poskytnutie softvéru, resp. platieb licenčných poplatkov alebo školení zahraničnému Dodávateľovi, budú tieto úhrady podliehať zrážkovej dani, ktorej výška je závislá od zmluvy o zamedzení dvojitého zdanenia so štátom, v ktorom má zahraničný Dodávateľ daňovú rezidenciu.

6. Všetky dane, ktoré je zahraničný Dodávateľ povinný platiť podľa právnych predpisov štátu, v ktorom má tento Dodávateľ sídlo, sú súčasťou ceny plnenia podľa príslušnej Objednávky alebo Zmluvy (aj keď sú fakturované osobitne).

15. Regulácia zahraničného obchodu

1. V prípade, že Dodávateľ získa plnenie úplne alebo čiastočne od tretej strany, Dodávateľ garantuje spoločnosti ST, že toto plnenie pochádza z bezpečných zdrojov a že bolo vyvezené a dovezené do Slovenskej republiky v súlade s príslušnými právnymi predpismi krajiny pôvodu alebo vývozu.

16. Postúpenie pohľadávok/Započítanie

1. Pohľadávky Dodávateľa voči spoločnosti ST nemôžu byť postúpené na tretiu osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti ST. Príslušenstvo pohľadávky, najmä úroky a akékoľvek iné práva spojené s pohľadávkou, je možné postúpiť iba so samotnou pohľadávkou. Ostatné práva a povinnosti týkajúce sa postúpenia sa riadia príslušnými ustanoveniami právnych predpisov SR.

2. Dodávateľ nemá právo jednostranne započítať vzájomné pohľadávky, ktoré mu vznikli z právneho vzťahu so spoločnosťou ST. Dodávateľ môže započítať iba vzájomné pohľadávky, ktoré sú nesporné a sú uznané právoplatným súdnym rozhodnutím.

17. Poskytnutie zábezpeky

1. Pokiaľ nebolo v Zmluve dohodnuté inak, poskytnie sa zábezpeka vo forme bankovej záruky.

2. Pokiaľ nebude výslovne dohodnuté inak, Dodávateľ poskytne zabezpečenie najneskôr pri uzatvorení Zmluvy.

18. Doručovanie písomností a oznamovanie skutočností

1. Všetky písomnosti, oznámenia, resp. informácie týkajúce sa Zmluvy (ďalej len „korešpondencia“) budú vyhotovené v písomnej forme, prípadne zachytené na inom hmotnom nosiči, pričom korešpondenciu si zmluvné strany budú navzájom doručovať osobne, doporučenou poštou, kuriérskou službou alebo prostredníctvom elektronických prostriedkov (napr. faxom, elektronickou poštou a pod.).

2. Pri osobnom doručovaní, pri doručovaní doporučenou poštou, kuriérskou službou alebo prostredníctvom elektronických prostriedkov sa korešpondencia doručuje na korešpondenčnú adresu, ktorá je uvedená v Zmluve alebo na poslednú zmluvnej strane známu korešpondenčnú adresu druhej zmluvnej strany, prípadne na inú adresu preukázateľne písomne oznámenú druhej zmluvnej strane. Za deň doručenia korešpondencie sa považuje aj deň, v ktorý zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú korešpondenciu prevziať, alebo v ktorý márne uplynie najmenej týždňová úložná doba pre vyzdvihnutie si zásielky na pošte, doručovanej poštou zmluvnej strane, alebo v ktorý je na zásielke, doručovanej zmluvnej strane, preukázateľne zamestnancom pošty alebo kuriérskej služby vyznačená poznámka, že „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka podobného významu, ak sa súčasne takáto poznámka zakladá na pravde.

3. Zmluvná strana nenesie zodpovednosť za prípadné nedoručenie korešpondencie, ak druhá zmluvná strana neoznámila druhej zmluvnej strane zmenu svojej korešpondenčnej, prípadne e-mailovej adresy alebo faxového čísla.

4. Pri osobnom doručovaní korešpondencie sa korešpondencia považuje za doručенú okamihom, keď si zmluvné strany prostredníctvom oprávnených osôb vzájomne písomne potvrdia jej doručenie.

5. Pri doručovaní prostredníctvom doporučenej pošty a kuriérskej služby sa korešpondencia považuje za doručенú momentom prevzatia tejto písomnosti druhou zmluvnou stranou – príjemcom.

6. Korešpondencia doručovaná prostredníctvom elektronických prostriedkov sa považuje za doručенú momentom, keď zmluvná strana – odosielateľ obdrží správu o tom, že takáto korešpondencia bola odoslaná druhej zmluvnej strane – príjemcovi.

7. Korešpondencia týkajúca sa skončenia trvania Zmluvy sa bude doručovať výlučne osobne, doporučenou poštou alebo prostredníctvom kuriérskej služby.

19. Záverečné ustanovenia

1. Závazkový právny vzťah založený Zmluvou a týmito VOP sa riadi a bude vykladať na základe a v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky, bez ohľadu na ustanovenia kolíznych noriem, najmä zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi. Zmluvné strany sa týmto výslovne dohodli, že sa týmto vylučuje aplikácia Dohovoru OSN o medzinárodnej kúpe tovaru (United Nations Convention on the International Sale of Goods).

2. Všetky spory vyplývajúce zo Zmluvy alebo v súvislosti s ňou budú riešené predovšetkým vzájomnou dohodou. V prípade, ak medzi zmluvnými stranami nedôjde v sporných otázkach k dohode, budú spory

s konečnou platnosťou rozhodnuté príslušným súdom v Slovenskej republike.

3. Dodávateľ akceptáciou príslušnej Objednávky alebo Zmluvy súhlasí, že podmienky, ktoré sú uvedené na stránke www.suppliers.telekom.de, budú k dispozícii iba v anglickej jazykovej verzii.

4. Zmluvu možno meniť a dopĺňať len písomnou dohodou zmluvných strán vo forme písomných, vzostupne očíslovaných dodatkov k Zmluve, podpísaných obidvoma zmluvnými stranami.

5. Ak sa niektoré z ustanovení Zmluvy alebo týchto VOP stane nezákonným, neplatným alebo nevymáhateľným podľa platného práva, ostatné ustanovenia zostávajú plne platné a účinné, pokiaľ je zachovaný účel za ktorým zmluvné strany Zmluvu uzatvorili, to sa nevzťahuje na prípady, ak sa neplatným stane ustanovenie, ktoré tvorí podstatnú náležitosť Zmluvy. Ak nastane situácia podľa predchádzajúcej vety, Zmluvné strany sa dohodnú na riešení, ktoré zachová kontext a účel daného ustanovenia.

V Bratislave, dňa 1.5.2014

Slovak Telekom, a.s.